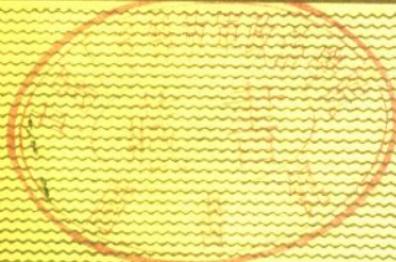


# 美國中央政权机关是 壟断資本專政的工具

米申著



法律出版社

# 廣西中央民族歌舞團是 民族魂中尊嚴的工具

文/王曉明





国防大学 2 072 8483 8

# 美國中央政权机关是 壟断資本專政的工具

A · A · 米 申著  
潘 同 龍譯  
王 庚

法律出版社  
1956年·北京

A · A · МИШИН  
ЦЕНТРАЛЬНЫЕ ОРГАНЫ ВЛАСТИ  
США — ОРУДИЕ ДИКТАТУРЫ МОНОПОЛИСТИЧЕСКОГО  
КАПИТАЛА

Государственное Издательство  
Юридической Питературы  
Москва—1954

本書根据苏联國家法作書籍出版局1954年版譯出

美國中央政權機關是  
壟斷資本專政的工具

〔苏〕A·A·米 申著

潘同龍、王庶譯

\*

法律出版社出版 (北京東四牌樓十二條老君堂9号)

北京市書刊出版業營業許可證出字第066号

冶金工業出版社印刷厂印刷 新華書店發行

737×1092純 1/32·7 $\frac{11}{16}$ 印張·142,000字

1956年12月第一版

1956年12月北京第一次印刷

印數: 1~5,000 定價(7)0.70元

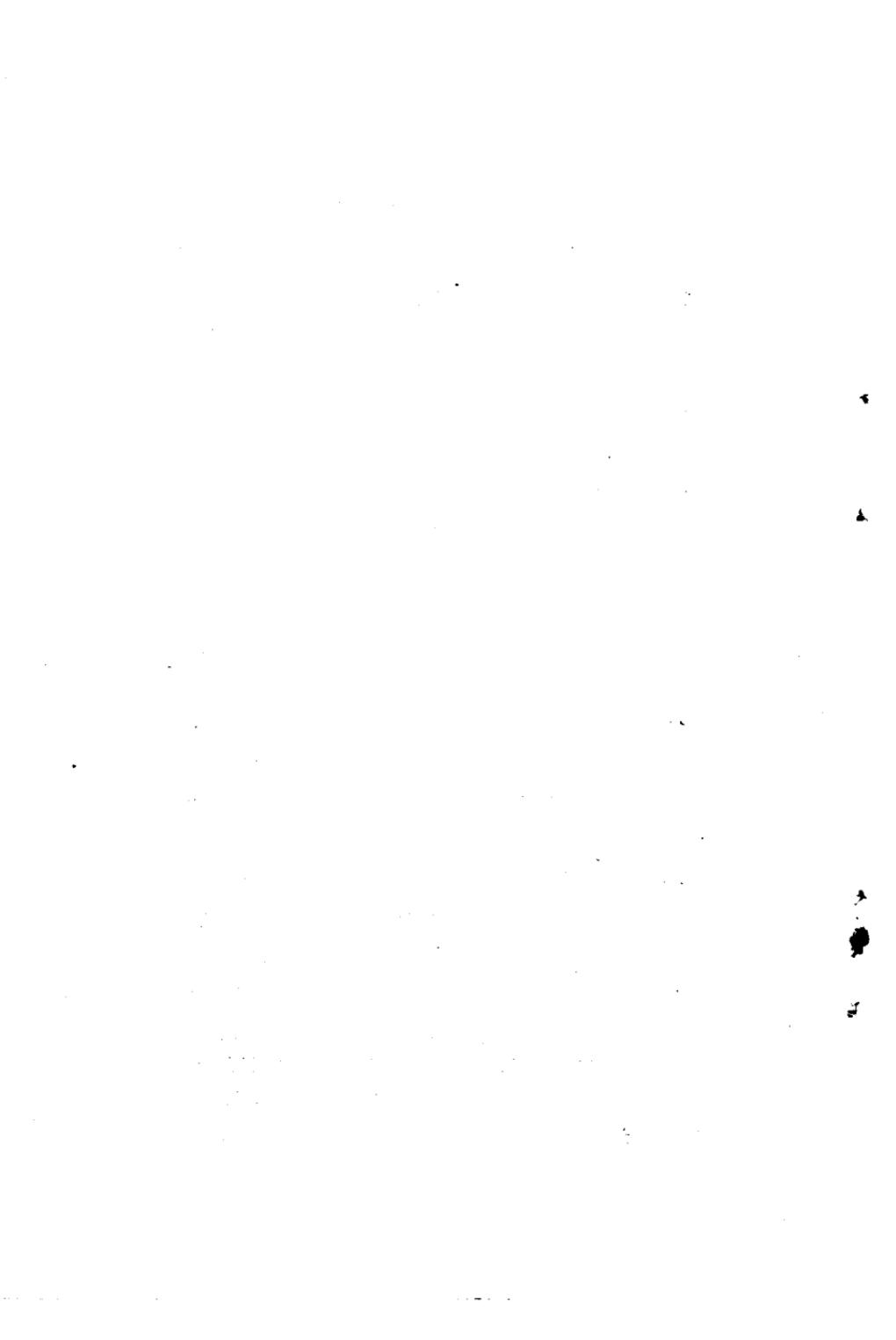
統一書號: 6004.81

# 目 錄

<b>第一章 美國是主要的資本主義國家</b>	5
<b>第一節 美國革命及其后果 內戰前美國資本主義的發展</b>	
這一期間美國社會階級結構的特点	
一七八七年的憲法	5
<b>第二節 內戰 內戰的先決條件與後果 巨大的經濟轉變的開始 經濟集中和政治集權過程的發展</b>	
	16
<b>第三節 壟斷組織的增加 美國成為帝國主義國家資產階級民主制的衰敗 帝國主義時期的資產階級國家——美國</b>	
	20
<b>第四節 第一次世界大戰 美國成為資本主義的主要國家和資本主義的堡壘 偉大十月社会主义革命及其對美國革命鬥爭高漲的影響 美國對蘇維埃俄國的武裝干涉</b>	
	25
<b>第五節 第二次世界大戰 國際舞台上主要政治力量的重新配置 兩大陣營的形成 美國變成帝國主義的主要力量和新的反動中心 美國對外擴張的外交方針 資產階級民主制的破產</b>	
美國反動性的進一步加強和國家的軍國主義化	
	31
<b>第六節 美國人民的進步力量 美國共產黨 美國國內爭取和平的鬥爭</b>	
	45
<b>第二章 美國資產階級政黨及團體</b>	62

<b>第一節</b>	美國資產階級兩黨制度的產生 美國主要的資產階級政党的机构 美國其他的資產階級政党.....	64
<b>第二節</b>	壟斷資本家的直接組織 法西斯組織 反动的工会 出版界 教堂 .....	75
<b>第三章</b>	美國總統权是壟斷資本專政的工具 .....	89
<b>第一節</b>	總統权是現代資產階級國家最重要的政治制度 美國總統权的發展 資產階級 [科学]企圖为总统拥有憲法以外的权力辩护.....	89
<b>第二節</b>	憲法關於總統选举的規定 誰可以担任總統 競选运动 初級选民會議 政党全國代表大会 总統选举人會議 总統的选举 遴补总统的程序 第二十二条修正案 美國选举制度的反动性.....	101
<b>第三節</b>	总统——國家元首和政府首腦 总統与內閣 总統对联邦官員的任命 总統的外交权 总統担任武裝部隊总司令的权限.....	116
<b>第四節</b>	总统直屬委員會和成立这些委員會的根据 总統直屬委員會的种类 第二次世界大战期间憲法未加規定的执行机关 战后时期美國的軍事机器.....	129
<b>第五節</b>	憲法關於总统参加立法活動的規定 否决权及其意义 私人會議 [創制法案] 咨文 命令权 总統的直接立法活動 总統对法律的解釋.....	141
<b>第六節</b>	美國总统的特权 所謂 [非常状态] 的概	

念 特权的运用	151
<b>第四章 美國的國會及其在實現壟斷資本家專政中的作用</b>	
<b>第一節 众議院的特征 众議院的选举程序 选举資格 人員組成 众議院的組織：众議院的机构和公职人員</b>	158
<b>第二節 參議院的特征 选举程序 組成人員 机构和公职人員</b>	172
<b>第三節 國会在对內政策方面的权限 國会在对外关系方面的权限 众議院特有的权限 參議院特有的权限 國会所起的反动作用</b>	178
<b>第四節 委員會制度的實質 众議院的委員會和它的种类 委員會的人員配备 非正式的委員会 參議院的委員會組織</b>	191
<b>第五節 國會的會議 法案的草拟和向國会提出法案 委員会对法案的審查 兩院的立法程序 院外活動</b>	205
<b>第五章 美國的最高法院是壟斷組織的工具</b>	221
<b>第一節 美國憲法关于最高法院和聯邦審判制度的規定 約翰·馬歇尔与最高法院轉变为憲法監督机关 最高法院的發展及其反动作用</b>	221
<b>第二節 最高法院在美國中央政权机关体系中的地位 最高法院的組織及其組成人員 最高法院的工作程序 最高法院在憲法監督方面的权限 扼殺民主和進步力量的最高法院</b>	227
<b>結 論</b>	241



# 第一章 美國是主要的資本主義國家

## 第一節 美國革命及其后果 內戰前美國資本 主義的發展 這一期間美國社會階級 結構的特点 一七八七年的憲法

美洲移民反对英國压迫的解放战争，粉碎了束縛美洲資本主义發展的枷鎖。这是美國人民起而反对殖民者和國內剥削者搖搖欲墜的統治的正义解放战争。弗·伊·列寧寫道：「現代的文明的美國的歷史，是由一次偉大的、真正解放的、真正革命的戰爭开端的；这种戰爭在……大批掠夺戰爭中間是很稀少的。这就是美國人民为反对当时压迫美國、使美國处于殖民地奴隸地位的英國强盜們而進行的戰爭……」<sup>①</sup>。

美洲（北美）的殖民化为資本主义奠定了在比欧洲更加优越的条件下向前發展的基礎，因为在美洲大陸上封建主义還沒有發展成为一种社会經濟結構。恩格斯在給俄國经济学家尼·弗·丹尼尔斯昂的信中寫道：「……美國的起源就是現代性的、資產階級性的；它是由力求建立純資產階級社会而从欧洲封建制度下逃脫出去的那些小資產者

---

① 引自列寧：「給美國工人的信」，見苏联外国语文書籍出版局1953年中文版，第3—4頁。

和农民創立起來的。① 英國的資產階級害怕美國變成它在世界市場上的敵手，所以千方百計地阻撓美國工業和商業的發展。新大陸的經濟受到英國政府非常嚴厲的限制。為了這個目的，英國政府在美國人為地培植和發展封建主義的因素。英國的政策一方面激怒了被海外競爭敵手置于不可容忍的條件下的年輕的美國資產階級，因為這種條件阻礙了美國資產階級的經濟發展，另一方面，這種政策也是為了對付备受皇家政府和英國大地主壓迫的美國劳动人民，英國的大地主們蓄意阻止美國劳动人民得到空閑土地，以致他們忍飢受餓，貧困不堪。

資產階級企圖用革命的方式扫除英國殖民統治在美國資本主義發展道路上造成的障礙，為美國的資本主義开辟世界市場。劳动人民則執戈而起，指望革命的勝利能為他們帶來政治上的解放和改善他們的生活條件。

由此可見，雖然資產階級和劳动人民反對的是一个敵人，但是他們在革命中追求的目的並不相同。几年來的流血斗争勝利了，可是革命的果实全部為資產階級攫為已有，劳动人民得到的只是無比的失望。英國殖民統治的沉重枷鎖剛被打碎，更加巧妙和牢固的資產階級壓迫的枷鎖又落到劳动人民的肩頭。

已經成為「自由公民」的旧时移民舉行了多次武裝起

---

① 引自恩格斯：〔1893年10月17日致尼·弗·丹尼尔斯昂的信〕，見〔馬克思恩格斯文選〕兩卷集，第2卷，莫斯科外國文書籍出版局1955年中文版，第500頁。

义①，这使美国的资产阶级深为不安，因此，美国的资产阶级竭力想建立一个有力的政权。革命时期为了联合各独立州的军事力量而成立的代表会议，已经不能符合统治阶级的要求了，因为这种会议对于保证资产阶级所需要的「秩序与安宁」来说是太软弱无力了。

年轻的美国资产阶级在劳动人民的帮助下，取得了战胜国外敌人——大不列颠的胜利，但是接着就提出了镇压国内敌人的任务，所谓国内敌人就是资产阶级旧日在解放战争中的同盟者——人民。

美国的资本主义就是这样发展起来的。

1776年，革命浪潮日益高涨，在费城召开的大陸會議通过了独立宣言。这一文件不仅宣布过去的美洲殖民地与大英帝国的分离以及美利坚合众國的独立，而且是资产阶级公开表示自己的政治观点的第一个文件。独立宣言宣布了基本的资产阶级民主的权利和自由，其中包括人民具有用革命方式改变管理形式的权利。宣言中的许多原则，都是美国资产阶级反对英国殖民压迫的革命口号。但是资产阶级在取得胜利以后，就立刻抛棄宣言中载明的民主主义，公开走上反动的道路。

由奴隶主、企業主、土地投机家和他們的喽啰組成

---

① 1786年至1787年，某些州中爆发了多次小佃农和工人的武装起义。达尼埃·薛司在马萨诸塞州领导的起义是其中最大的一次。这些起义说明小佃农和工人企图深入地进行人民革命，实现英属北美殖民地在独立战争中提出的、但为资产阶级在夺得政权后拒绝接受的政治口号。

的、并無代表性的秘密制憲會議①，在1787年制定了美國憲法，这部憲法是資產階級在政治上徹底出賣美國人民的文件。參加費城制憲會議的紳士們，企圖用憲法緊緊地束縛住美國人民，永遠排斥劳动人民參加國家管理工作。秘密集會的紳士們毫不隱諱地暴露出对人民的真实感情和对劳动羣众的仇恨与鄙視。他們的全部爭論都是圍繞着一个目的——怎样才能更好和更可靠地使劳动人民忍受剥削，防止他們積極進行政治活動。制憲會議堅決拒絕作任何种类的民主讓步。

各州憲法和1776年的独立宣言規定的一些民主原則，使代表們感到本能的恐懼。制憲會議的代表們企圖把这些原則說成是產生一切不幸的根源。

弗吉尼亞州代表团团长、弗吉尼亞州州長埃姆德·蘭德里夫在制憲會議开会的第一天就公然無耻地宣布：「主要危險的根源就是各州現行憲法中的民主条文。美國的新憲法中，应当建立防止民主的坚强屏障。」②

不准人民参加國家管理工作，使人民处于完全無权的地位——这就是不顧人民意志來制定新憲法的代表們所力圖达到的目的。康涅狄格州的代表罗杰尔·雪爾曼說过：「必須尽可能地使人民少來过問管理工作。必須使人民永

① 有产阶级选出的制宪会议55个代表中，有14个大地主，24个高利贷者，11个拥有輪船和造船厂的资本家，15个奴隶主。制宪会议中没有一个工人，也没有一个劳动农民。（此数字原著有誤——譯者）

② 1787年联邦制宪会议档案材料 1937年英文版，第1卷，第26—27頁。

远处于愚昧状态。】①

如果把費城制憲會議通過的美國憲法來與1776年的獨立宣言和各州憲法比較一下，那就可以看出前者是一個反動的文件。它引起了人民普遍的憤怒。在憲法序言中明白指出，這一文件的目的在於「組成更完美的聯盟，樹立正義，保證國內的安寧。】②

國內的安寧！這就是資產階級的目的，也就是說，要擊潰人民的發動，壓制一切革命的積極性，鎮壓和奴役人民。資產階級在革命的戰火中剛剛奪得政權，立刻在革命勝利的第二天就公然成為革命、民主和自由的死敵。

作為立法文獻的1787年的憲法，並沒有任何意義。它不過是按照孟德斯鳩的說法奴顏婢膝地模倣了英國的國家制度。大家都知道，孟德斯鳩曾經認為英國具備本來並不具備的某些特點。

美國中央政權機關的組織和相互作用的基礎，是「憲法制定者」提出的「分權」原則，卡尔·馬克思說，這個原則是「與圓形同方形面積相等的說法同樣荒謬可笑」③。這種法律上荒謬的謬論，不過是为了建立一套複雜的政治機構，以便這些機構的反動性可以彼此得到補充。公然反動的上議院（即參議院），能夠牽制眾議院可能發生的民主傾向。國會兩院萬一打算採取某些不利于統治階級的措

① 〔1787年聯邦制憲會議檔案材料〕1937年英文版，第1卷，第48頁。

② 美國憲法序言，見「資產階級國家的憲法」，俄文版，第1卷，第19頁。

③ 見「馬克思恩格斯全集」，俄文版，第7卷，第258頁。

施，總統的否決權可以牽制國會兩院。只有在三分之二的兩院議員出席下，並且以限定多數的票數重新通過法案時，總統的否決才不生效力。

美國憲法並沒有建立一個負責的政府。行政元首（總統）由人民以間接選舉的方式選出，並且不受代議機關（國會）的限制。總統可以自行組織內閣，內閣只對總統負責<sup>①</sup>。憲法規定的總統權力雖然很大，可是這只不過是總統後來不顧憲法規定所取得的權力的一小部分。

美國根本法賦予總統的大權，使總統在必要時隨時可以限制國會的活動。

例如，「制衡」制度（checks and balances）在憲法上建立了抵制民主的堅固屏障，這種屏障直到現在仍然在為美國的資產階級服務。憲法完全排斥人民參加中央政權機關的建立。憲法「制定者」不敢規定統一的選舉制度和選舉法，因而授權各州的立法會議自行決定參加建立政權機關的人選和辦法。這顯然是對於農場主和奴隸主分立傾向的一種讓步。只有有產階級才能夠享有選舉權。

雖然憲法宣佈聯邦是美國國家制度的形式，但是憲法僅用宣佈的方式並不能鞏固各州間微弱的聯盟關係，原因是當時取得比較牢固的政治統一的經濟前提尚未具备。因此，19世紀60年代以前，美國事實上只是邦聯。1861年至

---

① 憲法規定內閣閣員的名單必須經過參議院正式批准，實際上這一規定從來沒有人遵守過。

1865年的內戰以後，美國各州才組成了聯邦。

費城制憲會議制定的憲法，以後分別經各州特別召集的議會通過，這些議會中，同樣沒有劳动人民的代表。這部強使美國人民接受的憲法，只有經過特別複雜的程序才能修改和补充，因為資產階級关心的只是如何保護對他們有利的根本法，以免發生任何意外。

憲法的修正案或补充案必須經過兩院三分之二的議員一致通過，或是經過根據三分之二的州議會的提請而召集的特別議會通過。在這兩種情況下，如果被通過的修正案或补充案被四分之三的州議會或四分之三特別召集的州制憲會議批准，則該修正案或补充案即具有法律的效力而成為憲法的一部分。這一程序替美國資產階級保證了美國根本法不受侵犯，從而使根本法實際上成為不可改變的法律。

美國的資產階級非常需要憲法具有這種剛性和不可改變性，因為這可以為資產階級政權的「一成不变」披上一層外衣，可以使美國人民相信美國的現行制度能够「永垂不朽」。美國的資產階級正在不顧大多數人民的利益竭盡全力地維护着這種制度。

最初提交各州制憲會議的憲法原文中，並沒有關於公民权利与自由的任何規定。費城制憲會議故意用不置可否的态度企圖對公民权利与自由的問題避而不談，以便它所代表的階級能够实行完全專权的政治制度。但是這個陰謀失敗了。人民中爆發的憤怒，迫使資產階級不得不通过复

雜的程序來採納某些對憲法的補充案。1791年中，共通過了10次憲法修正案，其中規定了某些資產階級民主權利與自由的原則，此外還有一些以權利法案為代表的著名修正案。

1787年的美國憲法與1776年的獨立宣言相較，確是後退了一步。這部憲法保證了資產階級的統治，排斥了人民參加國家的管理工作，建立了反動的國家機器，最後，使奴隸制度具有了法律的根據。這部憲法是北部資本家和南部奴隸主在政治上進行妥協和共同出賣人民的結果。憲法並沒有替美國的資本主義徹底扫清前進的道路。由於憲法保存了奴隸制度，結果在60多年中使美國的資本主義不能在美國的條件下本來就能有的速度向前發展。美國的資產階級還無力贏得最後的勝利。它與奴隸主勾結起來共同反對美國人民，當時它沒有想到几十年後還要依靠人民的幫助用武裝力量打敗在費城與自己共同策劃陰謀的同盟者。

美國憲法表現了憲法通過前階級力量的對比關係。在此以後，憲法的修改非常緩慢：從1787年到目前為止，一共通過了22個憲法修正案，其中有10個是1791年通過的。美國社會和經濟發生的巨大變化，實際上在憲法中並沒有得到任何反映。憲法的意義愈來愈小。美國已經從一個弱小的半殖民國家變成了控制很多國家和民族的帝國主義強國，憲法條文和實際情況間的距離隨着美國的發展也日益增加。除了在費城制定的舊憲法外，現在又產生了一部

由最高法院的判决、慣例和國會法案構成的新憲法。這部憲法才是現行有效和經常修改的憲法。它比18世紀末葉制定的憲法更加反動。但是，它和舊憲法一樣，都不過是形式上被人尊重的象征，並不為統治階級所遵守。

年輕的美利堅共和國成立後最初幾年的形勢是：劳动人民多次發動革命，國內矛盾日益尖銳，國際關係繼續緊張。法國革命的砲聲傳到新大陸後，在人民羣眾中引起了新的革命高漲。

在這種條件下，美國的資產階級走上了實行恐怖和施用暴力的道路。它深切感到必須要有一個強大有力和效率很高的政權，才能最迅速和最有力地應付任何國內和國際的緊張局勢。最初的幾位總統，就是這種政權的執掌者。

資產階級對社會實行國家領導的方法，或者是公開的強制、恐怖和暴力，或者是民主的讓步、煽惑和改良。這些方法有時是單獨採用，有時是同時採用。美國成立的最初幾年中，美國資產階級由於在政治上和經濟上還很脆弱，所以選擇了第一條道路，也就是實行公開的鎮壓、恐怖和暴力的道路。可是，隨著美國的國內情勢和國際地位日趨穩固，隨著國家轉入了平時軌道，美國的資產階級變得強大有力了，它開始有可能利用資產階級民主的方法管理國家。這個時期一直持續到帝國主義時代，它的特點是：資產階級議會制度風行一時，立法權超過行政權。這個時期是資產階級民主和資產階級自由興旺昌盛的時期。

正是由於資本主義制度不可避免的矛盾還沒有表現得